

柏文及 共管屋 消防安全

多單位及多樓層居所



MISSISSAUGA
Fire and Emergency Services

Leading today for tomorrow



如果你居住在一座多單位和多層柏文或共管屋內...

首要的是你知道萬一發生火警時你要怎麼辦。這小冊子旨在為你提供緊急事故應對程序的一般指引。這些程序是按照安省消防總長辦公室 (Office of the Ontario Fire Marshal) 和密西沙加消防及緊急服務處 (Mississauga Fire and Emergency Services) 提供的資料編寫的。請注意：這些程序不一定適合或可以應用於每一座柏文或共管大廈。

如有任何疑問或問題，請聯絡你的大廈管理處或密西沙加消防及緊急服務處，電話 905-896-5908。

請注意：如果你有任何殘障情況，足以影響你自行撤離該座建築物，或在將來發生緊急事故時令你需要協助...

你應當事先聯絡大廈管理處並和他們討論，並且要求他們將你的情況記錄在大廈的**火警安全計劃**中“**需要協助人士 (Persons Requiring Assistance)**”一欄內。

有關更多火警安全資訊，請參考我們的增補小冊子：

保護你自己免受火警危害 (Protect Yourself From Fire)

實施三道防線 (Practice the Three Lines of Defence)

在發生火警時怎麼辦

如果你的單位內發生火警

- 告訴你單位內每一個人立即離開。
- 離開時把門關上。不要鎖門。
- 扳下你樓層的火警鐘和高呼“火警，火警，火警 (FIRE, FIRE, FIRE)”。

- 使用最接近你的安全出口或出路樓梯離開建築物。
- 當你安全時打911給消防局。
- 在大廈前門等候消防員並且告訴他們哪裡發生火警。

當你聽見火警鐘時

離開或留在建築物內... 你要自行**決定**。

在大多數情況下，在發生火警時最好是盡快離開建築物。但在某些情況下，你可能不能離開，而你可能要留在你的單位內。不論離開或留下，你必須快速行動。

不論你作何決定你必須保護自己不要受濃煙危害。

如果你遇到煙或火，打911。

如果你決定離開建築物

檢查你單位的大門。

- 如果有煙繞過門進入，不要打開它。如何留在你的單位內保護自己免受濃煙危害，請按照本小冊下文假若你留在你的單位內 (*If you remain in your unit*) 一節所描述的方法。
- 假若沒有煙，用手摸摸門，試探是否有熱力，假若沒有熱力，振作自己、作好準備並把門打開多一點。假若你看見煙或感到熾熱，快快把門關上並保護你自己。
- 假若走廊通暢，拿著你的門匙，鎖好門和走到最近的安全樓梯。



不可使用升降機

- 小心地打開最近你的樓梯門。

假若**沒有煙**，用這條樓梯離開建築物。

假若**有煙**，不可進入。把門關上。到另一樓梯並且小心打開門。假若沒有煙，用這樓梯離開建築物。假若有煙，不要進入。假若有其他樓梯，試用它們。假若沒有，返回你的柏文單位並保護你自己以免吸入濃煙。

當你已走入樓梯

假若你在沿著樓梯向下走時遇到濃煙，盡快離開這樓梯。在一些建築物裡，一些從梯間走向外的門可能上了鎖。但至少每五層樓便有一層的门是沒有鎖的，可以讓你離開樓梯。



- 假若另一樓梯沒有煙，使用它。
- 假若你不能用另一樓梯，如果可以的話，返回你的單位，或走進一道沒有煙的走廊並大力拍打任何單位的大門，直至你找到安全的地方躲避，然後打911。

永遠不可走上天台。

濃煙通常沿著樓梯升到梯頂。開往天台的門往往是上了鎖的，你會因而被困。



- 記著，不論你在何處，假若有煙的話，你要俯下身，即使你要在地上爬行。接近地面的空氣較為潔淨。



假若你留在你的單位內

你必須保護自己不要吸入濃煙。

留在你的單位內直至你被救出或直至有人叫你離開。這可能需要一段長時間。

假若火警鐘已響起一段長時間，不要嘗試離開你的單位。你等候愈久，濃煙漫延到樓梯和走廊的危險性便愈大。你生存的機會便更少。

防止濃煙進入你的單位

用闊膠帶把大門周邊的縫隙貼住，並把濕毛巾放在門下。把回風口或出風口也同樣封住。



如果濃煙進入你的單位

- 打911給消防局並且告訴他們你在哪裡，然後在安全情況下走向陽台。隨手把門關上。
- 如果你沒有陽台，走進最接近你的沒有煙的房間，把門關上和用膠帶及毛巾封住它。打開窗讓新鮮空氣進入。
- 把床單掛出窗口或陽台以告訴救援人員你在哪裡。
- 俯伏到地上，那裡的空氣較為潔淨。
- 如果你的大廈裝有話音通訊系統，留意聆聽可能發出的指示。



你知否...

- 煮食沒人看管是住宅火警的首要原因。留在廚房和留意你正在烹調的東西。
- 蠟燭引致的火警正在增加。把蠟燭遠離可燃物件和永不可讓燃燒著的蠟燭無人看管。
- 在住宅火警中，濃煙是導致死亡的首要原因。每月測試你的煙霧警報器以確保它們正常運作。
- 你單位內的煙霧警報器不是駁接到大廈的火警警報系統的，它只會告訴你你的單位發生了火警。
- 不是所有火警警報器都自動通知消防局的。高度在18公尺 (6-7層高) 的建築物通常不會。

假若發生緊急事故要打911。

- 與一般人相信的恰好相反，我們的雲梯是不能伸及每一層樓的。你不應倚靠它們去救你。跟從正確的緊急事故程序。
- 你的單位是由防火牆與其他單位及走廊分隔開的。這表示通常火不會穿透進你的單位，但煙卻可以；所以你要準備保護你自己免受濃煙危害。
- 自動關門器的設計是要防止煙和火蔓延到你的單位。如果已有這樣的設備，不要廢除它們的功能。

如需更多資訊，請聯絡

密西沙加消防及緊急服務處，電話
905-896-5908或瀏覽我們的網站
www.mississauga.ca/fire